

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 44

**Artikel:** "Margretha, Catharina, Sibylla,  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-502977>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

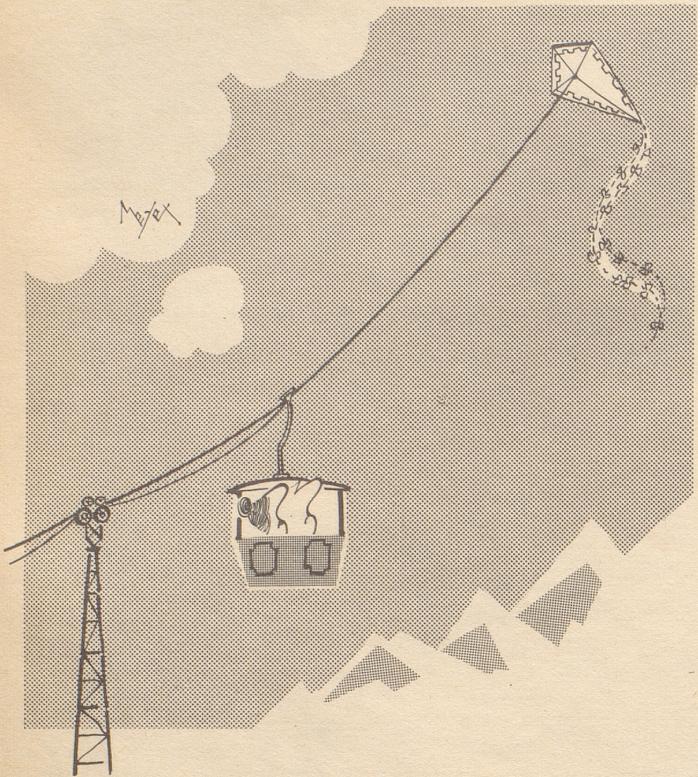
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## «Margretha, Catharina, Sibylla,

wenn sie zusammenstehn / Gleich geht's mit Schnattern los über Die und dann Die und dann Den.»

Ob es wirklich nur *weibliche Margrethen, Sibyllen und Kathrinchen* waren, die der Wittenberger Professor Friedrich Taubmann im Sinn hatte, als er an der Wende zum 17. Jahrhundert diesen Spottvers – in geschliffenem Latein, versteht sich – dichtete? Oder sollten sich die Herren der Schöpfung in diesen kaum dreihundert Jahren so fatal geändert haben? Denn – es ist nicht zu leugnen: Wir leben im Zeitalter der männlichen Waschweiber, womit nichts gegen jene braven Femina gesagt sein soll, die ihrem ebenso schweren wie trist-langweiligen Handwerk an den Waschtrö-

gen durch ein überdimensioniertes Mundwerk Farbe, Schwung und Ausgleich zu geben versuchten.

Der Vorsitzende der FDP, *Erich Mende*, wird voraussichtlich als Vizekanzler und Minister für gesamtdeutsche Fragen in das neue Bonner Kabinett unter Erhard eintreten. *Trotz dem strengen Stillschweigabkommen über die Verhandlungen* zwischen FDP und Erhard über die Frage der Regierungsbildung heißt es, Erhard habe dem christlich-demokratischen Politiker *Rainer Barzel* das Flüchtlingsministerium angeboten. Ferner verlautete, der bisherige Flüchtlingsminister *Wolfgang Mischnick* (FDP) wolle aus dem Kabinett ausscheiden.

So der DPA-Bericht aus Bonn vom 14. Oktober 1963.

O Ihr männlichen Margrethen, Sibyllen und Kathrinen allüberall, wo politisches Gelände: in Ratsälen, Sitzungsräumen und Pressezimmern, auf Wandelgängen, in Lunchrooms und im Lift – mir graut vor euch! Beträchtlich.

Pietje



### BERGHOF

(Kanton Zug)

prächtig arrondiert, rund 700 cm<sup>3</sup>, aus mindestens 4756 g gesunden, reifen Schwarzkirschen gebrannt und sorgsam gelagert – das ist ein Edelkirsch, wie Sie ihm nicht alle Tage begegnen. Auf Wunsch auch in kleineren Parzellen (½-Flaschen) abzugeben. Ideal auch für Canard-Liebhaber und als «coup du milieu».

### JENE DAME,

die kürzlich  
ihrem Begleiter  
so begeistert mit  
einem Gin Tonic  
ein ein- zu  
produziert und  
bei kaum hörbar  
mit der  
Zunge austieß,  
hat die beweiste-  
ren Tropfen von Lord Rich-  
mond Dry Gin  
(50%) intuitiv  
erkannt und setzt  
hier gebührend  
beglückwünscht.

\*\*\*\*\*

Vermouth SOTT  
JA  
immer mit Vergnügen

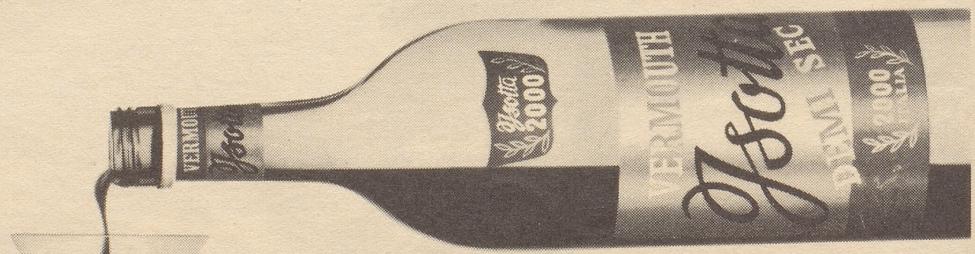
### ECHT Antik

Liebhaber und Kenner antiker Destillate ergänzen ihre vergängliche Sammlung immer wieder gern mit  
**STOCK 84** Brandy V.S.O.P.

### HAHN IM KORB



hat längst entdeckt, wie er im Kurs steigt, wenn er sich mit fremden Federn, bzw. Eiern, schmückt und zu guter Stunde den Damen Eiercordial STOCK serviert.

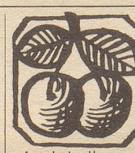


### RUM IST IN DER KLEINSTEN HÜTTE

ist eine sogenannte «Schnapsologie» von Jan Herchenröder bebildert. Und wenn wir schon beim Rum sind, wollen wir nicht verfehlten, zum Ruhm von Rum

### FLOR DE HABANA

ein wonniges Glas Punsch, Grog, Glühwein, Cuba Libre (mit Coca-Cola) oder Rum Soda zu erheben.



### AUCH IN IHREM HOROSKOP

sind demnächst gesellige Stunden, denen ein, zwei Glässchen CHERRICA Cherry Wine eine besondere, unvergessliche Note geben können. Dalmatinische Maraschenkirschen haben ihr Herzblut gegeben, um Sie und Ihre Gäste zu delectieren. \*\*\*

Kleine Geschenke erhalten die Freundschaft

### COGNAC ROFFIGNAC

Véritable Fine Champagne



### MODELL aus PARIS

elegant, charmant, pikant, gewandt, extravagant, nonchalant, intoxikant-kurz, eine raffinierte Begleiterin beim schwarzen Kaffee, eine beschwingende Kultivatorin edler Desserts voll durchgeistigen Delikatesse ist

«La Grande Liqueur Triple Sec 'LA PARISSETTE', La Liqueur de madame que monsieur...»

### STROH

ist es zwar kaum, was Sie zu einer Flasche Maraschino di Zadar mit der charakteristischen Strohummüllung greifen lässt. Es ist der Inhalt, das unvergleichliche Destillat aus den Maraschenkirschen der Region von Zadar, mit dem Sie virtuos einen Fruchtsalat veredeln oder eine würdige Crème durchgeistigen.

**MARASKA**

ZADAR - ZARA

das ist die einzige Originalmarke